# STUDER INTERNATIONAL

a division of STUDER REVOX AG

### **STUDER** 40W Power Amp.

Bedienungsanleitung Operating Instructions

# **Product Information**

PI 12/84 D/E

Order No. 10.85.0751 (Ed. 0491)

### Inhalt

	ALLGEMEINES	Page	4
	KURZBESCHREIBUNG	Page	
	AUSFUEHRUNGEN, OPTIONS, ZUBEHOER	Page	5
1.3	TECHNISCHE DATEN	Page	9
2	INSTALLATION, INBETRIEBNAHME,		
	BEDIENUNGSANLEITUNG	Page	12
2.1	AUSPACKEN UND PRUEFUNG	Page	
2.2	AUFSTELLUNGSORT	Page	
2•3	ANSCHLUESSE	Page	
3	EINSTELLUNGEN, BESCHALTUNG DER		
	AUSGAENGE	Page	18
3.1	EINSTELLUNGEN	Page	
	BESCHALTUNG DER AUSGAENGE	Page	
4	SCHEMATA	Page	21
5	ERSATZTEILE	Page	28
Cont	tents		
1	GENERAL	Page	4
1.1	SHORT FORM DESCRIPTION	Page	
	VERSIONS, OPTIONS, ACCESSORIES	Page	
	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Page	
2	INSTALLATION, PUTTING INTO		
	OPERATION, OPERATING	Page	12
2.1	UNPACKING AND INSPECTION	Page	
2.2	PLACE OF INSTALLATION	Page	
	CONNECTOR PANEL	Page	
3	ADJUSTMENTS, OUTPUT CONNECTIONS	Page	18
3.1	ADJUSTMENTS	Page	
	OUTPUT CONNECTIONS	Page	
4	SCHEMATICS	Page	21
5	SPARE PARTS	Page	28

# SECTION 1 ALLGEMEINES

#### 1.1 KURZBESCHREIBUNG

Dieser Leistungsverstaerker wurde fuer Anwendungen entwickelt, wo die hohe Ausgangsleistung des bekannten Leistungsverstaerkers STUDER A68 nicht benoetigt wird.

Seine Hauptvorteile sind:

- geringere Ausgangsleistung
  (> 40 W bei 4 Ohm Last, > 25 W
  bei 8 Ohm Last)
- kompakte Groesse, geringes Gewicht
- einfache Wartung (Printplatten steckbar).

Die Kombination des \$TUDER 40 W-Leistungsverstaerkers und des STUDER 2706 Monitorlautsprechers erzeugt genuegend Schalldruck fuer kleine bis mittelgrosse Abhoerraeume•

Haupt-Anwendungsgebiete dieser Kombination sind:

- Sendestudios
- Fernsehstudios
- Aussenuebertragungswagen
- Kleine Aufnahmestudios.

Das Geraet besteht aus einem STUDER 19"-Standard-Einschub (1U hoch) 1.918.120, der mit einem (Mono-Version) bzw. zwei (Stereo-Version) Leistungsverstaer-1.915.441 (mit Eingangstransformator; auf Wunsch 1.915.440, Eingang trafolos) bestueckt ist.

#### SECTION 1 GENERAL

#### 1.1 SHORT FORM DESCRIPTION

------

This power amplifier has been designed for applications where the high output power of the well known STUDER A68 Power Amplifier is not necessary.

Its main advantages are:

- Lower output power (> 40 W at 4 Ohms load, > 25 W at 8 Ohms load)
- Compact size, low weight
- Ease of maintenance (plug-in PC boards).

The combination of the STUDER 40 W Power Amplifier and the STUDER 2706 monitor loudspeaker will produce enough sound pressure level for a small or medium size control room.

The main applications of this system are:

- Broadcasting studios
- TV studios
- OB-vans
- Small recording studios.

The unit consists of one STUDER standard 19"/1U frame 1.918.120 equipped with one (mono version) or two (stereo version) Power Amplifier PCBs 1.915.441 (with input transformer; on request 1.915.440, transformerless input).

#### 1.2 AUSFUEHRUNGEN, OPTIONS, ZUBEHOER

#### 1.2.1 19"-Einschub 1.918.120.00

- Mit zwei getrennten Netztransformatoren ausgestattet, vorverdrahtet fur zwei Leistungsverstaerker-Steckkarten (fuer einfaches Umruesten von der Mono- auf die Stereo-Version)
- Fernsteuerung fuer 20 dB Abschwaechung oder Stummschaltung des Ausgangssignals
- Fernsteuerung fuer Netz-Ein-Aus auf Wunsch
- Brueckenschaltung fuer doppelte Ausgangsleistung moeglich (Mono-Betrieb, an 8 Ohm Last)
- Eingaenge auf XLR-3-F (weiblich)
- Ausgaenge auf XLR-3-M (maennlich) und Lautsprecher-Kabelklemmen.

### 1.2 VERSIONS, OPTIONS, ACCESSORIES

#### 1.2.1 19" Frame 1.918.120.00

- Equipped with two separate mains transformers, prewired for two Power Amplifier cards (for easy changing of a mono to a stereo version)
- Remote control facilities for 20 dB attenuation or output muting
- Remote control for power on/ off as option
- Bridged operation for double output power possible (mono and 8 Ohms load only)
- Inputs on XLR-3-F
- Outputs on XLR-3-M and terminal strips.

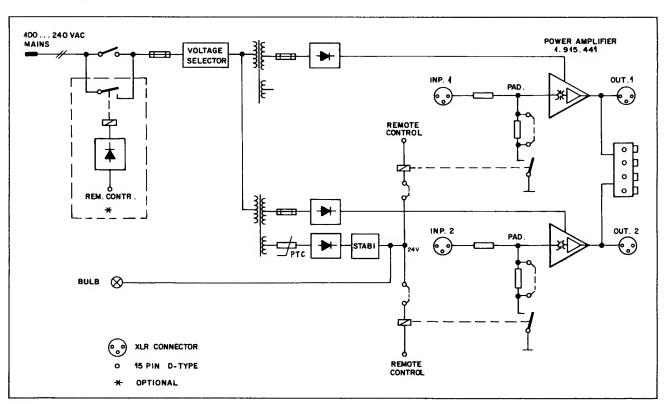


Fig. 1.1

### 1.2.2 POWER AMPLIFIER PCB 1.915.441.00

Von der symmetrischen und erdfreien Eingangsstufe (mit Transformator) abgesehen, ist dieser
einkanalige Leistungsverstaerker
identisch mit demjenigen, der in
den Mischpulten der Reihe 900
eingesetzt ist. Er ist auf einer
EUROPA-Steckkarte (100 x 160 mm)
aufgebaut.

#### Haupteigenschaften:

- Endstufe durch traegheitslos einsetzende Leistungsbegrenzung geschuetzt
- Schutz vor thermischer Ueberlastung
- Eingang symmetrisch und erdfrei
- Kleine Verzerrungen auch bei geringem Pegel
- Frequenzbereich oberhalb der Hoergrenze beschnitten, um Verzerrungen durch Transient-Intermodulation zu vermeiden.

### 1.2.3 POWER AMPLIFIER PCB 1.915.440.00

Wie 1.915.441.00, mit transformatorlosen, elektronisch symmetrierten Leitungs-Eingaengen.

#### 1.2.2 POWER AMPLIFIER PCB 1.915.441.00

Except for the input stage which is balanced and floating (with transformer), this one channel Power Amplifier is identical to the ones used in the 900 series mixing consoles. It consists of one plug-in "EUROPE" PC board (100 x 160 mm).

#### Main features:

- Output stage protected by momentary action power clipping
- Thermal overload protection
- Input balanced and floating
- Low distortions even at low levels
- High end of frequency response limited to prevent distortions caused by transient intermodulation.

### 1.2.3 POWER AMPLIFIER PCB 1.915.440.00

As 1.915.441.00, with transformerless, electronically balanced line inputs.

#### 1.2.4 Bestellinformationen

#### 75.700.80311 Mono Version 75.700.80311 Mono-Version \_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ bestehend aus: consisting of: 1 x 19" card frame with power 1 x 19"-Einschub mit Stromversupply prepared for 2 Power sorgung vorbereitet fuer 2 Amplifier PCBs Leistungsverstaerker Bestell Nr. 1.918.120.00 Order No. 1.918.120.00 1 x POWER AMPLIFIER PCB 1 x POWER AMPLIFIER PCB Order No. Bestell Nr. 1.915.441.00 1.915.441.00 oder, als Option (Seite 6): or, optional (page 6): Bestell Nr. Order No. 1.915.440.00 1.915.440.00 1 x set of accessories 1 x Zubehoersatz Bestell Nr. 20.020.302.28 Order No. 20.020.302.28 consisting of: bestehend aus: 2 XLR connectors, male 2 XLR-Kabelsteckern 54.02.0280 2 XLR connectors, female 2 XLR-Kabelkupplungen 54.02.0281 1 Steckerset, 15-polig Typ D 1 15 pin ("D") connector set 20.020.303.05 20.020.303.05 2 Microfuses 1.6 A slow blow 2 Sicherungen T 1,6 A 51.01.0119 2 Microfuses 2 A slow blow 2 Sicherungen T 2 A 51.01.0120 2 Microfuses 1 A slow blow 2 Sicherungen T 1 A 51.01.0117 2 Gluehlampen 36 V/O,7 W 2 Light bulbs 36 V/O.7 W 51.02.0157 1 Netzkabel 2,5 m, 3xl mm2 1 Power cord 2.5 m, 3x1 mm2 10.223.001.01 10.223.001.01 75.700.80322 Stereo-Version 75.700.80322 Stereo Version consisting of: bestehend aus: 1 x 19" card frame with 1 x 19"-Einschub mit Stromversupply prepared for 2 Power sorgung vorbereitet fuer 2 Amplifier PCBs Leistungsverstaerker Bestell Nr. 1.918.120.00 Order No. 1.918.120.00 2 x POWER AMPLIFIER PCB 2 x POWER AMPLIFIER PCB

1.915.441.00

20.020.302.28

1.2.4

Ordering Informations

Order No.

1 x set of accessories

Order No.

(see above)

\_\_\_\_\_\_

54.02.0280

54.02.0281

51.01.0119

51.01.0120

51.01.0117

51.02.0157

1.915.441.00

20.020.302.28

power

#### PI 12/84 D/E Page 7

Bestell Nr.

1 x Zubehoersatz

Bestell Nr.

(siehe oben)

#### 1.2.5 Options

#### 1.2.5 Options

Transformatorloser Leitungs-Eingang

Transformerless line inputs

Auf Wunsch ist der 40 W-Leistungsverstaerker mit transformatorlosem, elektronisch symmetriertem Leitungseingang erhaeltlich. On request, the 40 W Power Amplifier is available with transformerless, electronically balanced line inputs.

Bestell Nr. 1.915.440.00 (anstatt Nr. 1.915.441.00)

Order No. 1.915.440.00 (instead of No. 1.915.441.00)

Ferngesteuertes Einschalten des 40 W-Leistungsverstaerkers Remote controlled power on/off of the 40 W Power Amplifier

Auf Wunsch ist ein Relais, das dem Netzschalter parallel geschaltet ist, erhaeltlich. Es wird mit 24 V Gleich- oder Wechselspannung betaetigt. On request, a relay connected in parallel to the mains switch is available. It is actuated by means of a 24 V AC or DC voltage.

Bestell Nr. 1.910.593.00

Order No. 1.910.593.00

#### 1.2.6 Zubehoer

### 1.2.6 Accessories

- 19" Lueftungs-Einheit, 1U, komplett
  - Bestell Nr. 1.918.119.00
- 19" Leerabdeckung, 1U
  Bestell Nr. 1.918.001.00
- 19" ventilation unit, 10, complete
  - Order No. 1.918.119.00
- 19" blank panel, 1U Order No. 1.918.001.00

### 1.3 TECHNISCHE DATEN TECHNICAL SPECIFICATIONS Leitungseingang: symmetrisch und erdfrei Line input: balanced and floating Eingangsimpedanz: > 10 kOhm > 10 kOhms Input impedance: Eingangspegel fuer 40 W an 4 Ohm (+24 dBu): -12 ... +18 dBu Input level for 40 W/4 Ohms load (+24 dBu): -12 ••• +18 dBu Frequenzgang: (30 Hz ••• 15 kHz) +0,5/-1 dB Frequency response: (30 Hz ••• 15 kHz) +0•5/-1 dB Verstaerkung: V = 6 ... 38 dBEinstellbar mit Brueckensteckern in 10 dB-Schritten, und kontinuierlich variabel mit Trimmpotentiometer in einem Bereich von 12 aB. Gain: $V = 6 \cdot \cdot \cdot 38 dB$ adjustable with jumpers in 10 dB increments, and continuously variable with a trimmer potentiometer in a 12 d3 range. > 40 W an 4 Ohm Ausgangsleistung: > 25 W an 8 Ohm > 40 W/4 Ohms load Output power: > 25 W/8 Ohms load ------< 0,1 Ohm Ausgangs impedanz: Output impedance: < 0.1 Ohm \_\_\_\_\_\_ Harmonische Verzerrungen: (0 ⋅⋅⋅ 40 W, 30 Hz ⋅⋅⋅ 15 kHz) < 0,1 % Harmonic distortions: (0 ... 40 W, 30 Hz ... 15 kHz) < 0,1 % Geraeuschspannungsabstand: (V = 6 dB) > 105 dB(V = 26 dB) > 90 dBSignal-to-noise ratio: (V = 6 dB) > 105 dB(V = 26 dB) > 90 dBGleichtaktunterdrueckung (Version 1.915.441 mit Eingangstransforma-(30 Hz ••• 15 kHz) > 50 dB tor): Common mode rejection ratio (version 1.915.441 with input transformer): (30 Hz ••• 15 kHz) > 50 dB

Netzspannung (umschaltbar):

100 V, 120 V, 140 V, 200 V, 220 V, 240 V ± 10 %, 50 oder 60 Hz

Power supply (line voltage selector):

100 V, 120 V, 140 V, 200 V, 220 V, 240 V ± 10 %, 50 or 60 Hz

Leistungsaufnahme:

max. 240 VA

Power consumption:

max. 240 VA

Einschub leer: ca• 4 kg

Maximal bestueckt: ca. 5 kg

Weight:

Gewicht:

card frame: approx. 4 kg

fully equipped: approx. 5 kg

1.3.1 Abmessungen

1.3.1 **Dimensions** 

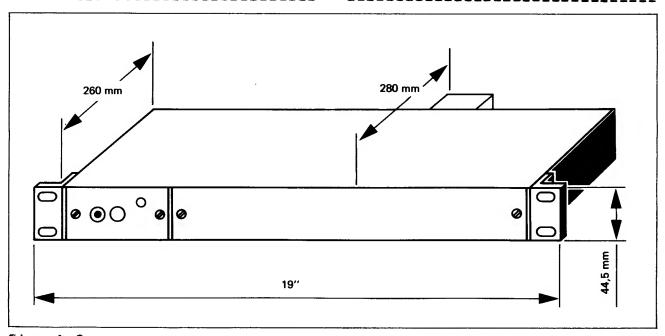
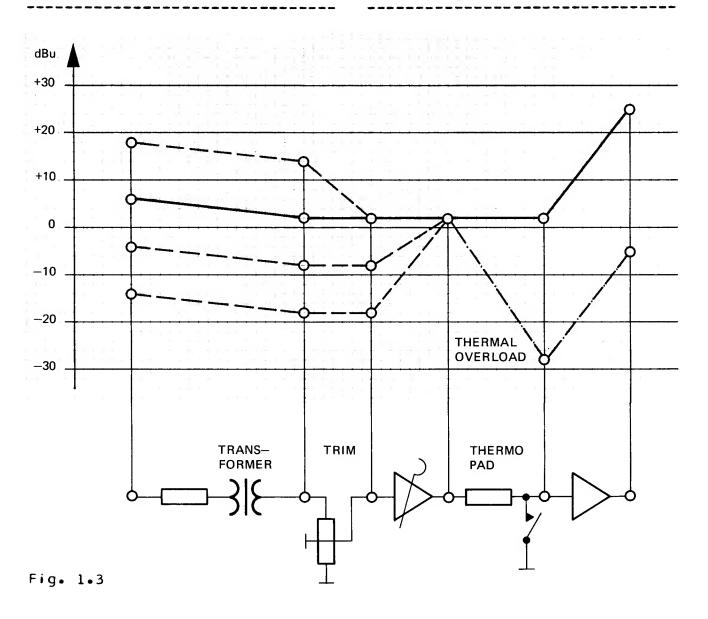


Fig. 1.2

1.3.2 Pegeldiagramm

1.3.2 Level Diagram



# SECTION 2 INSTALLATION, INBETRIEBNAHME, BEDIENUNGSANLEITUNG

### 2.1 AUSPACKEN UND PRUEFUNG

Der 40 W-Leistungsverstaerker wird in einer Spezialverpackung ausgeliefert, welche das Geraet auf dem Transport vor Beschaedigung schuetzt.

Das Auspacken ist sorgfaeltig vorzunehmen, um Beschaedigungen der Geraete-Oberflaeche zu verhindern.

Der Inhalt der Verpackung ist mit den Angaben auf dem Verpak-kungszettel zu vergleichen und auf Vollstaendigkeit zu pruefen. Bewahren Sie die Originalverpakkung auf. Bei einem spaeteren Transport ist diese Spezialverpackung der beste Schutz fuer Ihr Geraet.

Pruefen Sie alle gelieferten Geraete, um festzustellen, ob sie auf dem Transport beschaedigt worden sind. Bei Beanstandungen ist unverzueglich die Transportfirma sowie die naechste STUDER-Vertretung zu benachrichtigen.

### 2.2 AUFSTELLUNGSORT

Der STUDER 40 W-Leistungsverstaerker sollte in einer moeglichst staubfreien und ausreichend beluefteten Umgebung aufgestellt werden. Die technischen Daten des Geraets sind fuer ei-Umgebungstemperaturbereich von 10° bis 40° C (50° bis 104° F) {maximale Ausgangsleistung bis 25° C (77° F)} garantiert. Die Luftfeuchtigkeit sollte 50 % bis 90 % betragen (nicht kondensierend).

# SECTION 2 INSTALLATION, PUTTING INTO OPERATION, OPERATING

### 2.1 UNPACKING AND INSPECTION

The 40 W power amplifier is delivered in special packing material which protects it from damage during transport.

Care should be exercized when unpacking so that the equipment surfaces will not become marred.

Compare the content with the packing slip to ensure that the equipment is complete. Save the original packing material since it provides the best protection for your equipment for subsequent shipment.

Examine the complete content for possible transport damage. The forwarding company and the nearest STUDER dealer should be notified immediately in the event of a damage.

# 2.2 PLACE OF INSTALLATION

The STUDER 40 W power amplifier should be installed in a well ventilated location that is as dust-free as possible. The specifications of the equipment are guaranteed for ambient temperatures ranging from 10° to 40° C (50° to 104° F), {excepted the maximum output power, max. 25° C (77° F)}. The relative humidity (dry bulb) should range between 50 % and 90 %.

---------

Das Geraet darf nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Felder aufgestellt werden. Allgemeine Stoerquellen sind: starke Lastschwankungen auf benachbarten Starkstromleitungen, Aufzugsmotoren, Hochleistungstransformatoren sowie nahe gelegene Rundfunk- und Fernsehsender.

Wenn das Geraet in einen 19"Schrank eingebaut wird, muss für
ausreichende Belueftung gesorgt
werden. Zu diesem Zweck werden
die Lueftungseinheit 1.918.119
und die Blindabdeckung 1.918.001
(siehe 1.2.6) empfohlen. Die
Lueftungseinheit 1.918.119 kann
auf zwei verschiedene Arten montiert werden: Siehe Fig. 2.1.

The equipment must not be placed in close proximity to strong electromagnetic fields. General sources of such interferences are: strong load fluctuations on adjacent power lines, elevator motors, high-power transformers, as well as nearby radio and television transmitters.

If the amplifier is mounted into a 19" rack, make shure that adequate ventilation is provided. For this purpose, the ventilation unit 1.918.119 and blank panel 1.918.001 (see 1.2.6) are recommended. The ventilation unit 1.918.119 can be mounted in two different ways. see Fig. 2.1.

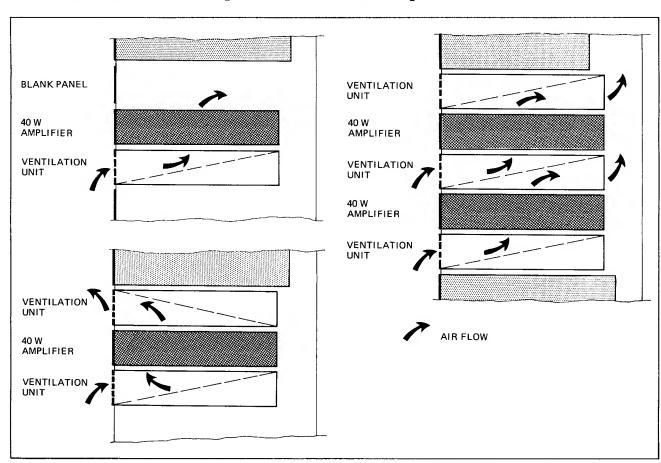


Fig. 2.1

### 2.3 ANSCHLUESSE

### 2.3 CONNECTOR PANEL

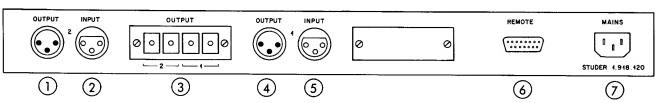


Fig. 2.2

- (1) Lautsprecher-Ausgang Kanal 2
- (2) Leitungs-Eingang Kanal 2
- (3) Lautsprecher-Ausgaenge Kanal 2 und 1
- (4) Lautsprecher-Ausgang Kanal 1
- (5) Leitungs-Eingang Kanal 1
- (6) Fernsteuer-Stecker
- (7) Netzanschluss-Stecker

- (1) Loudspeaker output channel 2
- (2) Line input channel 2
- (3) Loudspeaker outputs channels 2 and 1
- (4) Loudspeaker output channel 1
- (5) Line input channel 1
- (6) Remote control connector
- (7) AC power inlet

# 2.3.1 Netzanschluss, Spannungswaehler

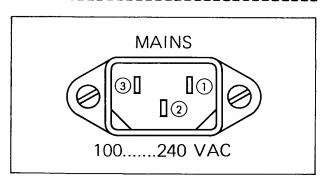


Fig. 2.3

- (1) Phase
- (2) Schutzerdung
- (3) Null-Leiter

#### Achtung

Vor dem ersten Anschliessen muss kontrolliert werden, ob die Einstellung des Netzspannungswaehlers auf der Frontplatte des Geraets mit der oertlichen Netzspannung uebereinstimmt.

Es koennen folgende Netzspannungen gewaehlt werden: 100, 120, 140, 200, 220, 240 V.

Der Spannungswaehler kann nach Abnehmen des linken Teils der Frontplatte verstellt werden.

2.3.1
AC Power, Voltage Selector

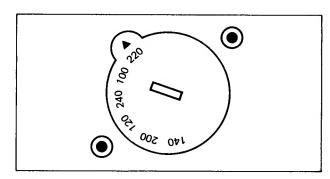


Fig. 2.4

- (1) Phase
- (2) Safety earth
- (3) Neutral

#### Caution

Before the amplifier is connected the first time, verify that the setting of the voltage selector on the front panel of the amplifier matches the local line voltage.

One of the following line voltages can be selected: 100, 120, 140, 200, 220, 240 V.

The voltage selector setting can be changed after removing the left part of the front panel. Nach dem Verstellen des Netzspannungswaehlers ist der Wert der Netzsicherung zu kontrollieren und gegebenenfalls zu wechseln.

100 ••• 140 V: 2 A (traege) 200 ••• 240 V: 1 A (traege) After changing the voltage selector setting, the rating of the primary fuse is to be verified. If necessary, the fuse is to be changed.

100 ... 140 V: 2 A (slow blow) 200 ... 240 V: 1 A (slow blow)

#### 2•3•2 Leitungs-Eingang

Die symmetrischen Eingaenge sind auf XLR-Buchsen gefuehrt.

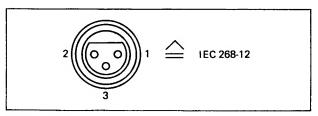


Fig. 2.5

- (1) Audio-Masse
- (2) A-Leitung (heiss)
- (3) B-Leitung (kalt, bzw. Masse bei asymmetrischer Beschaltung).

### 2•3•2 Line Input

The balanced inputs are terminated on XLR-type sockets.

### 2.3.3 Lautsprecher-Ausgang

Die Lautsprecher-Ausgaenge sind parallel auf XLR-Einbaustecker und auf Lautsprecher-Anschlussklemmen gefuehrt. Die minimale Lautsprecher-Impedanz betraegt 4 Ohm; wenn 4 Ohm-Lautsprecher verwendet werden, darf nur einer der zwei Ausgaenge eines Kanals nutzt werden (XLR-Stecker oder Klemmanschluss)!

- (1) Audio ground
- (2) A-line (live)
- (3) B-line (neutral, or ground for connection to an unbalanced source).

#### 2.3.3 Loudspeaker Output

The loudspeaker outputs are terminated in parallel on XLR-type connectors (male) as well as on loudspeaker terminals. The minimum load is 4 Ohms. If loudspeakers with 4 Ohms impedance are to be used, only one of the two outputs of each channel may be used (XLR connector or terminal strip)!

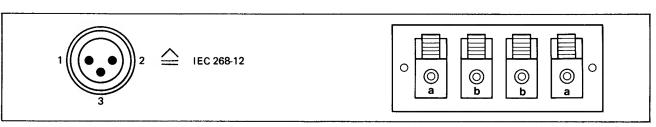


Fig. 2.6

- (1) Masse
- (2) und (a) Ausgang (heiss)
- (3) und (b) Ausgang (kalt, bzw. Masse).
- (1) Ground
- (2) and (a) Output (live)
- (3) and (b) Output (neutral or ground, resp.).

# 2.3.4 Fernsteuerstecker

schlussfest).

Ein 15-poliger Steck-Anschluss (Subminiatur, Typ D) erlaubt den Anschluss einer Kabelfernbedienung fuer folgende Funktionen:
- wahlweise Stummschaltung (MUT-

ING) oder Abschwaechung um 20 dB ("20 dB PAD") kanalweise programmierbar (mittels je einer Drahtbruecke in der Fernsteuerkabel-Kupplung), pro Kanal getrennt schaltbar. Die Speisespannung  $(24 \ V =)$ fuer das/die Relais kann von aussen zugefuehrt werden, sie kann jedoch auch dem Verstaer-(am Fernsteuerstecker) entnommen werden (21 ... 24 V, Restwelligkeit < 5 mV, Belastbarkeit max. 50 mA •

	<del> </del>
STIFT	BEDEUTUNG
8	Stummschaltung Kanal 2
15	Stummschaltung Kanal 2
6	Stummschaltung Kanal 1
13	Stummschaltung Kanal 1
7	Relais Kanal 2, +24 V
14	Relais Kanal 2, 0 V
5	Relais Kanal 1, +24 V
12	Relais Kanal 1, 0 V
4	Int. Versorgung, +24 V Int. Versorgung, 0 V

 (Option) ferngesteuertes Ein-Aus-Schalten des Verstaerkers mittels einer externen 24 V Gleich- oder Wechselspannung.

STIFT	1	BEDEUTUNG
2	١	Netzrelais Netzrelais

#### 2.3.4 Remote Control Connector

A 15-pin connector (subminiature, D-type) is used for connecting the remote control for the following functions:

- Either muting or attenuation ("20 dB pad") of the signal, pre-programmed each channel by means of a wire link in the remote control cable connector), selectable for each channel seperately. The supply voltage (24 V DC) can be supplied by an external source or by the amplifier's remote control connector (21 V ••• 24 V, ripple < 5 mV, output current 50 mA max., shortcircuit protected).

PIN	MEANING
8	Muting channel 2
15	Muting channel 2 
6	Muting channel 1
13	Muting channel 1
7	Relay channel 2, +24 V
14	Relay channel 2, 0 V
5	Relay channel 1, +24 V
12	Relay channel 1, 0 V
4	Int. supply, +24 V
11	Int. supply, 0 V

 (Option) remotely controlled power on/off by means of an external 24 V DC or AC voltage.

```
PIN | MEANING

2 | Power on/off relay
10 | Power on/off relay
```

- Die

Isolation des Netztransformators betraegt 4 kV. Deshalb ist sicherheitstechnisch es moeglich, die Audio-Masse nicht mit dem Gehaeuse zu verbinden. Diese Verbindung kann, falls noetig bzw. erwuenscht, einer Drahtbruecke in mittels Fernsteuerkabel-Kupplung der hergestellt werden. Art der Installation Je nach draengt sich eine der be i den Moeglichkeiten auf; im Normalfall sollte die Drahtbruecke jedoch eingeloetet sein.

Spannungsfestigkeit

_	The dielectric strength of the
	mains transformer insulation
	is rated to 4 kV. Thus it is
	possible (in accordance with
	the safety regulations) not to
	connect the audio ground with
	the safety earth (casing).
	This connection may be made.
	if necessary or requested,
	by means of a wire link in the
	remote control cable connect-
	or. Depending on the way of
	installation, one of these two
	possibilities is applied; nor-
	mally, the wire link should be
	inserted.

STIFT	1	BEDEUTUNG
1	1	Schutzerdung Audiomasse

PIN	1	MEANING
1	1	Safety earth Audio ground

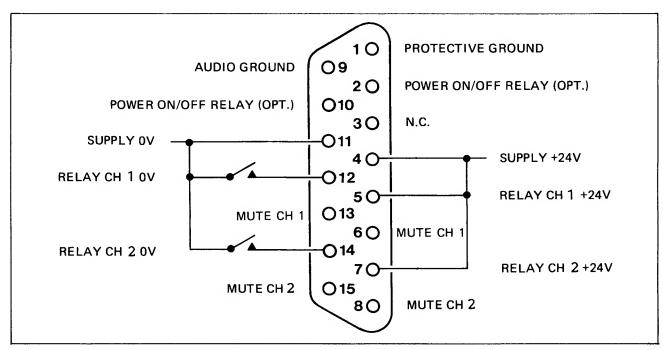


Fig. 2.7

Kabelsteckerset, 15-polig
Bestell Nr. 20.020.303.05
bestehend aus:

1 15-pol. Kupplung, Typ D
Bestell Nr. 54.02.0183

1 Gehaeuse zu d.o.
Bestell Nr. 54.02.0460

2 Verriegelungsfedern
Bestell Nr. 54.02.0469

15 pin cable connector set
Order No. 20.020.303.05
consisting of:
1 15 pin fem. connector, D-type
Order No. 54.02.0183
1 Connector housing, to above
Order No. 54.02.0460
2 Locking springs
Order No. 54.02.0469

# SECTION 3 EINSTELLUNGEN, BESCHALTUNG DER AUSGAENGE

# 3.1 EINSTELLUNGEN

# 3.1.1 Verstaerkungseinstellung

- Europakarten-Abdeckung (rechten Teil der Frontplatte) entfernen
- Brueckenstecker (3 Positionen: 0 dB, +10 dB, +20 dB) fuer Grobeinstellung der Verstaerkung, und
- Trimmpotentiometer (Einstellbereich 0...+12 dB) fuer Feineinstellung der Verstaerkung sind von volne zugaenglich.

# SECTION 3 ADJUSTMENTS, OUTPUT CONNECTIONS

### 3.1 ADJUSTMENTS

# 3.1.1 Gain Adjustment

- Remove right-hand part of front panel
- Jumper (3 positions: 0 dB, +10 dB, +20 dB) for coarse gain adjustment, and
- Trimmer potentiometer (adjustment range 0 ... +12 dB) for fine gain adjustment are accessible from the front.

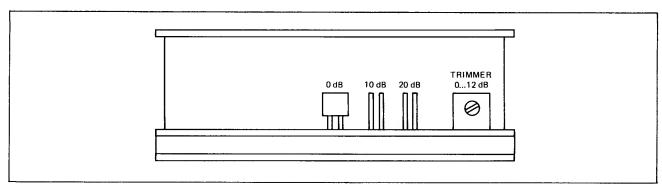


Fig. 3.1

Einstellbereich der Verstaerkung:
V = 6 ••• 38 dB•

Eingangspegelbereich fuer eine Ausgangsleistung von 40 W/4 Ohm (25 dBu): -12 dBu ••• +18 dBu•

Faustregel fuer optimalen Stoerabstand: Verstaerkung mit Bruekkensteckern auf moeglichst kleinen Wert (nahe 0 dB), mit Trimmpotentiometer auf moeglichst grossen Wert (nahe Anschlag im Uhrzeigersinn) einstellen.

Bemerkung: Wenn die Temperatur der Enstufen-Transistoren 100° C ueberschreitet, wird das Ausgangssignal um 30 dB abgeschwaecht; nachdem sich die Temperatur wieder normalisiert hat, wird auf Normalpegel zurueckgeschaltet.

Gain adjustment range:
V = 6 ••• 38 dB•

Input level range for 40 W output power (with 4 Ohms load), corresponding to 25 dBu: -12 dBu
... +18 dBu.

Rule of thumb for optimum signal to noise ratio: Adjust gain with jumpers to a value as small as possible (near 0 dB), with trimmer potentiometer to a value as large as possible (near clockwise stop).

Note: If the temperature of the transistors of the output stage exceeds approper 100° C (212° F) the output signal is attenuated by 30 dB. This attenuation is cancelled after reaching a lower temperature.

### 3.1.2 Auswechseln der Sicherungen

#### VOR DEM AUSWECHSELN DER SICHER-UNGEN VERSTAERKER AUSSCHALTEN!

- Netzsicherung:
   Die Netzsicherung ist in der linken Haelfte des Geraets,
   neben dem Netzschalter, von
  - aussen zugaenglich.

    Vor dem ersten Anschliessen
    des Verstaerkers ans Netz und
    nach dem Verstellen des Netzspannungswaehlers sollte der
    Wert der Netzsicherung ueberprueft werden:

100 ••• 140 V: T 2 A (traege) 200 ••• 240 V: T 1 A (traege)

Sicherung der Endstufe(n):
 Die Endstufensicherungen liegen unter dem rechten Teil der Frontplatte (Europakarten-Abdeckung).

F2, F3: T 1,6 A (traege)

# 3.2 BESCHALTUNG DER AUSGAENGE

# 3.2.1 Normalbetrieb

# 3.1.2 Replacing the Fuses

# BEFORE REPLACING ANY FUSE SWITCH THE AMPLIFIER OFF !

- Mains power fuse:
The mains fuse is located near
the power switch on the left
hand side of the equipment,
accessible from the front.
Before connecting the amplifier the first time to the
mains or after adjusting the
voltage selector, check the
rating of the mains power
fuse:

100...140 V: T 2 A (slow blow) 200...240 V: T 1 A (slow blow)

- Power amplifier fuse: The power amplifier fuses are located behind the right part of the front panel.

F2, F3: T 1.6 A (slow blow)

### 3.2 OUTPUT CONNECTIONS

### 3.2.1 Normal Operation

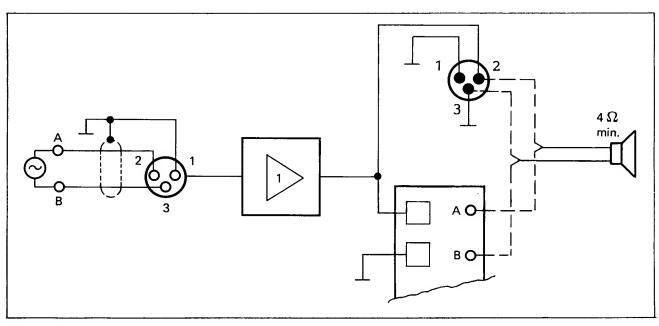


Fig. 3.2

Der Lautsprecher (min. Impedanz 4 Ohm) wird je Kanal **entweder** am XLR-Stecker **oder** am Lautsprecher-Klemmanschluss angeschlossen.

The loudspeakers (load impedance 4 Ohms min.) for each channel are connected **either** to the XLR-connector **or** to the loudspeaker terminal strip.

### 3.2.2 Brueckenschaltung

#### Nur moeglich mit der Zweikanal-Version!

Der Lautsprecher (min. Impedanz 8 Ohm!) wird an die beiden roten ("heissen") Anschluesse der Anschlussklemme geschaltet. Mittels eines Adapterkabels wird 1 das Eingangssignal, Kanal 2 das invertierte Eingangssignal (Anschluesse 2 und 3 im Anschluss-Stecker vertauscht) zugefuehrt.

In dieser Betriebsart gibt der Verstaerker die doppelte Ausgangsleistung ab (jedoch nur mono!).

Die Fernbedienungs-Befehle "Abschwaechung um 20 dB" bzw. "Stummschaltung" muessen fuer beide Kanaele gleicnzeitig gegeben werden!

### 3.2.2 Bridged Operation

#### Possible with two-channel version only!

The loudspeaker (load impedance 8 Ohms mino!) is connected to both red ("live") terminals of the loudspeaker terminal strips. By means of an adapter cable, channel 1 is supplied with the input signal, channel 2 with the inverted input signal (connector pins no. 2 and no. 3 are interchanged).

In this operating mode, twice the nominal output power is available (mono only!).

The orders "20 dB attenuation" or "muting", resp., of the remote control are to be sent simultaneously for both channels!

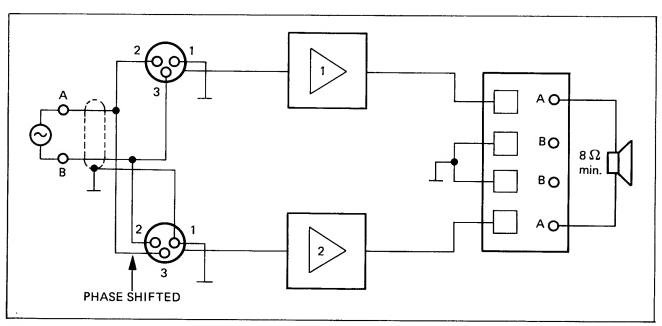


Fig. 3.3

#### SECTION 4 SCHEMATA SCHEMATICS

DESCRIPTION	SCHEMATIC NO.	PAGE
MAINS TRANSFORMER		22
POWER AMPLIFIER SUB RACK	1.918.120-00	23
POWER AMPLIFIER PCB	1.915.440-00/441-00	25

#### Behandlung von MOS-Bauteilen

MOS-Bausteine sind besonders empfindfich auf elektrostatische Ladungen. Folgendes ist daher zu beachten:

 Elektrostatisch empfindliche Bauteile werden in Schutzverpackungen gelagert und transportiert. Auf der Schutzverpakkung wird untenstehende Etikette angebracht.

#### **Handling MOS components**

MOS components are extremely sensitive to static charges. Please observe therefore the following regulations:

 Components sensitive to static charges are stored and shipped in protective packages. On the package you find the subsequent symbol.

### Manipulation des composants MOS

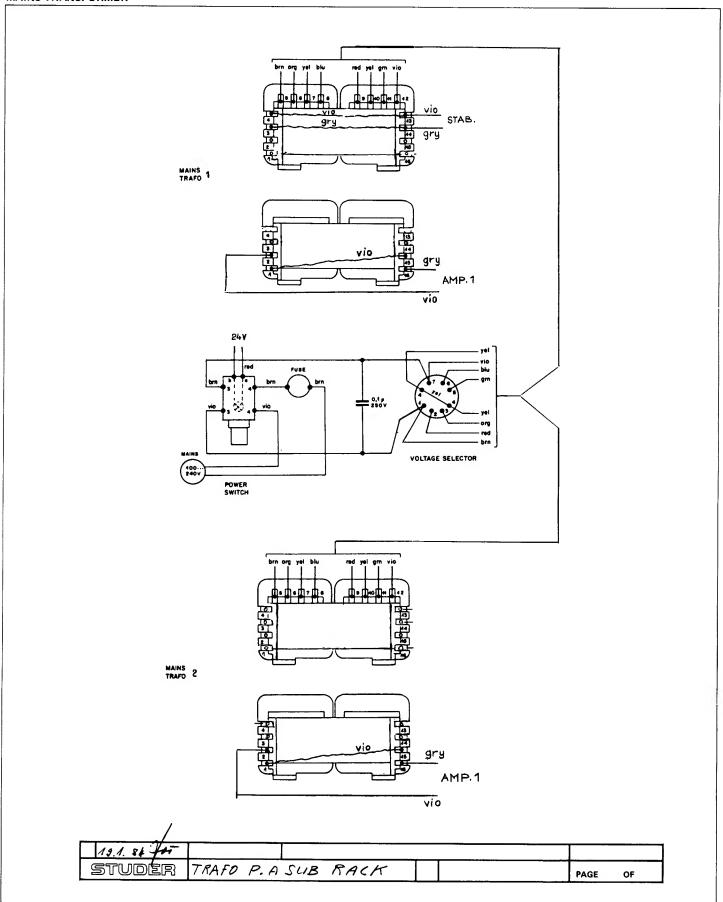
Les composants MOS sont extrêmement sensibles à l'électricité statique. Veuillez donc suivre les conseils suivants:

 Les composants sensibles à l'électricité statique sont stockés et transportés dans des emballages protecteurs. Sur ces emballages est représenté le symbole sui-

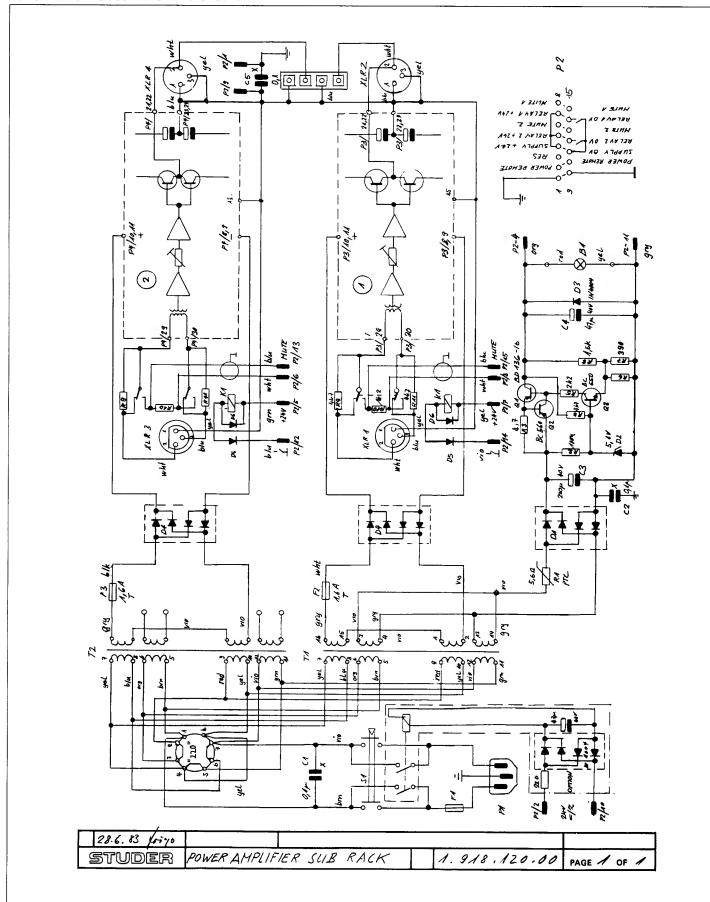


- Jeglicher Kontakt der Elementanschlüsse mit Kunststofffüten und -folien aus Styropor oder ähnlichen elektrostatisch aufladbaren Materialien ist unter allen Umständen zu vermeiden.
- 3. Anschlüsse nicht berühren oder nur dann, wenn das Handgelenk geerdet ist.
- 4. Als Arbeitsunterlage eine geerdete, leitende Matte verwenden.
- 5. Printkarten nicht unter Spannung herausziehen oder einstecken.
- Avoid any contact of connector pins with foam packages and -foils made of styropor or similar chargeable package material.
- Don't touch the connector pins when your wrist is not grounded with a conducting wristlet.
- 4. Use a grounded conducting mat when working with sensitive components.
- Never plug or unplug PCBs containing sensitive components when the machine is switched on.
- Evitez tout contact entre les broches des circuits et les sacs en plastiques, feuilles de styropor ou tout autre matériau susceptible de porter une charge électrostatique.
- Ne touchez pas les broches des circuits si votre poignet n'est pas relié à la terre par un braclet conducteur.
- Utilisez un tapis conducteur relié à la terre quand vous travaillez avec des composants sensibles.
- Ne jamais enficher ou retirer des circuits imprimés contenant des composants sensibles si l'appareil est sous tension.

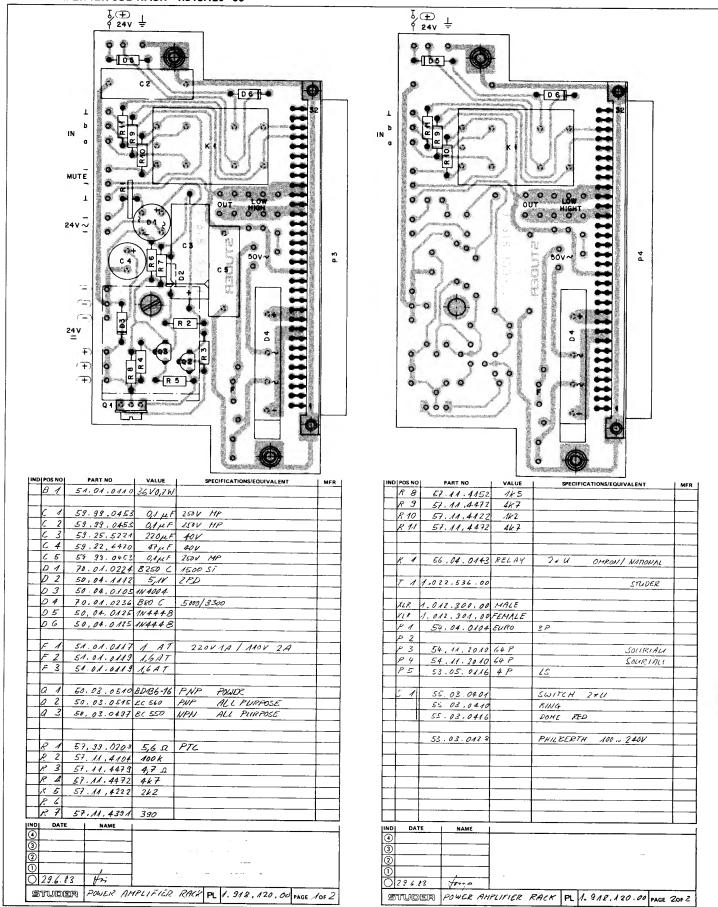
#### MAINS TRANSFORMER

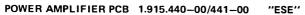


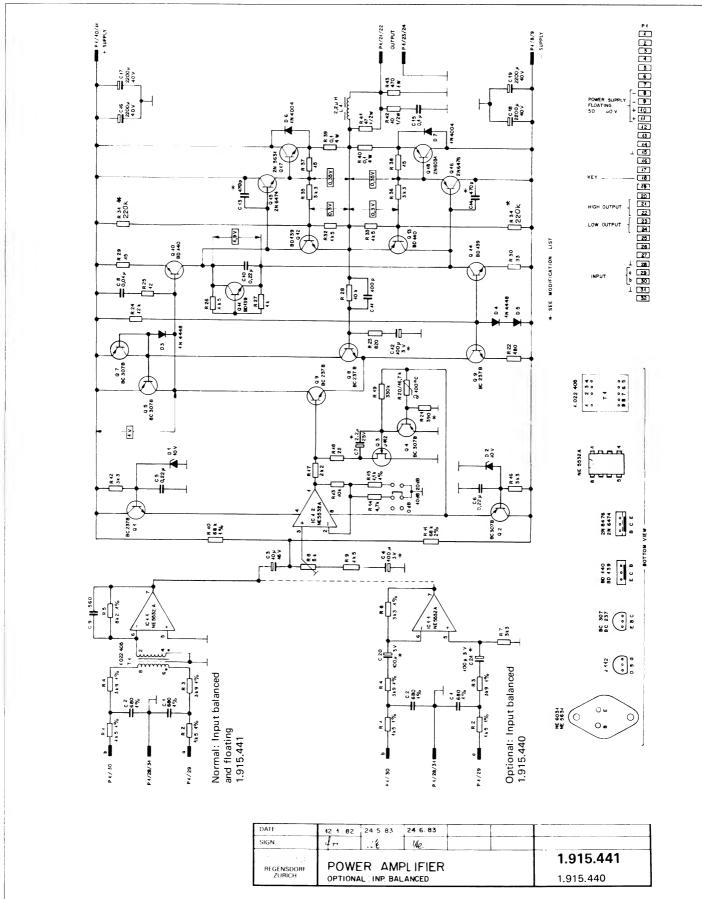
#### POWER AMPLIFIER SUB RACK 1.918.120-00



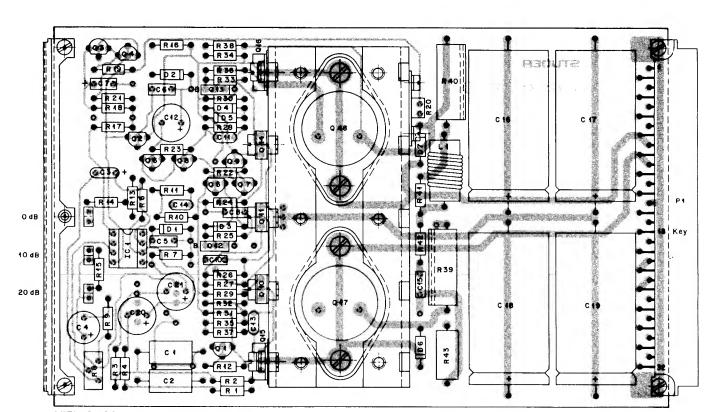
#### POWER AMPLIFIER SUB RACK 1.918.120-00



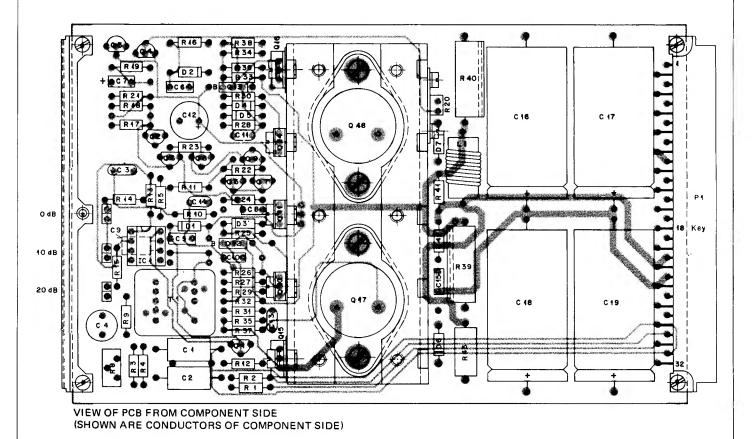




#### POWER AMPLIFIER PCB 1.915.440-00/441-00 "ESE"



VIEW OF PCB FROM COMPONENT SIDE (SHOWN ARE CONDUCTORS OF SOLDER SIDE)



#### POWER AMPLIFIER PCB 1.915.440-00/441-00 "ESE"

NO POS	NO		PART NO	VALUE	SPE	CIFICA	TIONS/EQ	UIVALENT	MF
C	1	59.	12.9681	680pF	500V	1%	PS	-	
C	2		12.9681	680pF	500V		PS		
C	3	59.3	26.2100	10uF	16V		SAL		
<b>②</b> C	4	59	30.1101	100uF	3V		TA		
IC.	-5 I	59.	06.0224	0,22 uF			PE		
	6	59.0	06 .0224	0,22 uF			PE		
WL.	7	59.:	26.5229	2,2 pF	25 V		SAL		
10	8	59	06.0103	0,01 uF			PE		
C		59.	34.5561	560 PF			CER	(1.915.441)	
1 (	<i>1</i> U I	74 (	06.0224	0,22 uF			PE		
@C	11	59.	34.4101	100 pF			CER		
2 C	12	59	34.4101 30.1101 32.1471 32.1471	100 uF			TA		T
②C	13	59.:	32.1471	470 pF			CER		
$\odot$	14	59.	32.1471	470 pF			CER		
C	15	59.	06.0104	0,1 uF			PE		
			25.5222	2200 µF	400		EL		
C	17	59.	25.5222	2200 µF	40V		EL.		
Č	18	59.	25.5222	2200 uF	400		EL.		
C	19	59.	25.5222	2'200µF	400		EL		
$\mathfrak{Q}_{C}$	20	59.	30.1101	100µF			TA	(1.915 440)	
<u> </u>	21	59.	30.1101	100µF			TA	(1.915,440	
			04.1114	ZPD 10 V	10V a	5-	Α		-
	2	50.	04.1114	ZPD10V					T
	3	50.	04.0125	1N4448			51		Τ
	4	50.	04.0125	1N4448			SI		
	5	50.	04.0125	1N4448			SI		T
	6	50.	C010. HO	4004NN		1A			
	7	50.	04.0105	1N 400 4	11100		SI		
016									
IND	DA	TE	NAME	1					
<b>④</b>				PS	POLYSTY	REN	. SI	SILICIUM	
3 2	3. M.	83	1/4	FL	ELECTRO				М
@ 6	. 7	. 83	45	SAL	SOLID A				
	5. 5		ynī Vi	PE	POLYEST				
	.6.		90	CER			ISn VAL	D FOR : 1.945.	444

1110		_	NAME							
<b>(4)</b>				PS	POLYSTYRE	NE SI	SILIC	lum		
3	23.M.	<i>B</i> 3	1/1	]EL	ELECTROLYT	IC TA	TAN	TALLIM		
@	6.7	. 83	40	]SAL	SOLID ALUMINUM					
0	25. 5.	83_	V,E	PE	POLYESTER					
0	4.6.	81	9a	CER	CERAMIC	ALSO VALI	FOR :	1,915,441		
٤	STUD	ER	POWER A	MPLIFIER		1.915.4	40	PAGE1 OF4		
ND	POS NO		PART NO	VALUE	SPECIFI	CATIONS/EQU	IVALENT	) MFR		
	IC 1 50.09.0105			NE 5532A	A DUAL OPA			SI		
	L 1	1.0	68.614	2.2uH				ST		

ND	POS	NO		PART		VALUE	1	SPE	CIFICATIO	NS/EQUIV	ALEN	T	MFR
	IC	1	50.	09.	0105	NE 5532	2A	DUAL	OPA				SI
	L	1	1.0	68.	614	2,2 ut	1						ST
Ц		_				/ 1							
	Q.	1				BC 237		NPN					T.C
_	Q_	2				BC 307		PNP					11
	Q	3	50.	03.		3 11		FET				- dela	SX, N
	Q	4				BC307		PNP				-	P,T
	Q	5				BC 307		PNP					
	Q	6	_50.	03.	0436	BC 237	<sup>7</sup> B	NPN					
	Q	7	50.	03	0515	BC 307	7 B	PNP					η
	Q	8				BC 237		NPN					1
	Ø	9	50.	03	0436	BC 237	7 B	NPN					
	Ø	10	50.	03	0452	BD 1'		PNP					P,S
	Q	11	50.	03	.0451	BD 13	39	NPN					
	a	12	50.	03	0451	BD 43	39	NPN					l l
	Q	13	50.	03	0452	BD 14	40	PNP					
	Q	14	50.	03	.0451	BD 13	39	NPN					- 11
	Q	15	50.	03	.0344	2N64	74	NPN					R
	Q	16	50	.03	.0345	2N64		PNP					R
	Q	17	50.	03	.0342	2N563	31	NPN					M
	Q	18			.0343	20603		PNP					М
_							$\Box$						
L			P7	4.4	2450	1	+		4.0/				-
-	R	_1			.3152	1,51			1%				-
-	R	2	57		.3152	1,5			1%			-	
-	R	3	57	.11	. 3392	3,91	k		1%				+
	R	4		.11	.3392	3,91	K		1%				-
$\vdash$	R	5	5t		.3822	8,21			1%			441)	
-	R	6	5/	.11	.3332	3,31	<u> </u>		1%	(1.9	15.	440)	
INC	<u>н</u>	DA	TE	_	NAME	1							
0	1					PF	PHILI	PS		R	RC	Α	

INU	DATE	NAME	1					
<b>④</b>			P	PHILIPS	R	RCA		
3	23.44.83	Vr	SI	SIGNETICS	Μ	Motor	ROLA	
@	6.7 83	y ri	SX	SILICONIX	N	NATIO	NAL	
0	25.5.83	Vr	S	SIEMENS	ST	STU	DER	
0	5.6.81	9a	TI	TEXAS INSTR.	ALSO VA	LID FOR	: 1.915.	4410
STUDER You		POWER	AMPL	IFIER	1.915.	440	PAGE 2	of 4

IND	POS	NO I		PART NO	VALUE I	SPECIFI	CATIONS	/EQUIVALENT		MFR
	R	7		11.3332	3.3k	19		(1.945, 4	ار میا	
	3	8		01.7502	5k	10°		LIN	<del>'' /  </del>	
	Ŕ	9	57.	11.4152	1,5k					
П	R	10	57.	11.4683	68k					
	R	11	57.	11.4683	68k					
	R	12	57.	11,4332	3,3k					
	R	13	J' .	11.4103	10k	2				
	R	14	57.	11.4472	4.7k	2	%			
	R	15	57.	11.3112	4,1k	2	%			
	R	16	<del></del>	11.4332	3,3k					
	R_	17	<u></u> -	11.4222	2,2k	2	%			
-	<u>R</u>	18	57.	11.4220	22					
	R_	19		11.4334	330k					
	R_	20		<u>99.0208                                   </u>	16,7k			NTC		P
2	R	21	57.	11.4391	330					
	R	22	<u>57.</u>	<u> 11.4181</u>	180					
Н	R_	23	<u>57.</u>	<u> 11.4824</u>	820					
-		24	57.	<u> 11.4423</u>	12k					
-	R	25	57.	<u> 11.4120</u>	42					
		26	57.	<u>11.4152</u>	1,5k					
Н	_	27	<u> </u>	11.4102	1k					
Н	R	28	<u> 57.</u>	11,4103	10 k					
1	R	29	<u>57.</u>	11.4150	15					
1	R	30	57.	<u>11.4330</u>	33					
3		31	57.	11 4224	220k					
$\vdash$		ရွလ	)	11.4152	1,5k					
3		33	٠, .	11.4452	1.5k					
9	_	35		11.4224	220k				-	
$\vdash$	R	<u>33</u> 36		44. H222	33k					
	ייו			11.4332	3,3k					
(A)	-	DA	IE	NAME	P PHI	LIPS				
3	2	3 11	. 83	1/2	MI	ri2				
12	_	6.7		yn-	1					
0	_	5. S		16	1					
K		3. <u>3</u> 3. 6.		90	1		ALSO	VALID FOR	1 915	Gua (
			<u> </u>	,	1		71430	THE POR		. , , (

NO	POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS/EQUIVALENT	MER
٦	37	57.11.4150	15		
	R 38	57.11,4150	15		1
7	R 39	57,56,5108	0,1	10% 4W WW	1
	R 40	57,56,5108	0,1	10% YW WW 10% YW WW	1
	R 41	57, 11, 4470	47	0,4 W	1
	7 42	57,11,4100	10	0,4 W	
	R 43	57.11.4150 57.56.5408 57.56.5108 57.11.4470 57.41.4400 57.43.4471	470	1W	
-					
4	Τ1	1,022.405	1:1	INPUT TRANSFORMER	ST
-					1
		MODIFICATION			
<u> D</u>	C 7	0,22 µF - 2,2 pF	-	BETTER INRUSH	+
2	C 20/21 C 12	100µ F EL → 100µ TA		Quality Improvement	
3)	C4	220 MEET-100M LY		Occolity Improvement Productions Reasons	
2)	C13/14	560pF - 470pF	ļ	Productions Reasons	$\perp$
길)		1ks2 → 390s2		Switch off a 100°C	
3)	R31/34	100k - 220k		Current Limit a higher idle volh	ages
					1
۲					+
MD ④	DA	TE NAME	14/14/	WIRE WOUND	
	024	4 02 14.	ST		
<u>ම</u>	23.1	1.83		ELECTRAL UTIV	

ΕL

TA

ELECTROLYTIC TANTALUM

3 23.11.83 2 6.7.83

6.7.83

25, 5, 83

9 6.81

STUDER POWER AMPLIFIER

ALSO VALID FOR: 1.945.4410

PAGE 4 OF 4

1,915.440

### SECTION 5 ERSATZTEILE

### SECTION 5 SPARE PARTS

#### WARNUNG

CAUTION

Das Netzteil fuehrt gefaehrliche Spannungen•

Trotz des vorhandenen Beruehrungsschutzes innerhalb des Geraets wird nach Entfernen der
Geraeteverschalungen vorsichtiges Hantieren empfohlen. Vor dem
Ausbau von Baugruppen ist der
Netzstecker zu ziehen.

The power supply carries dangerous voltages.

In spite of protections against contact inside the equipment, careful handling is recommended after having removed the covers. Before removing any subassembly, disconnect the mains plug.

### QTY ORDER NUMBER BEZEICHNUNG / PART NAME

1	1.918.100.10	Frontplatte rechts
	1	Front panel right
1	1.918.120.04	Frontplatte links
	1	Front panel left
2	1.918.100.25	
		Mounting bracket
1	53.05.0116	
		Loudspeaker terminal strip, 4 pole
1	54.02.0446	Fernsteuerstecker, 15-polig, Typ D
_		Remote control connector, 15 pole, D-type
2	54.02.0470	Verriegelungshaken, zu d.o.
-		Locking hook, to above
2	1.022.536.00	
_	!	Mains transformer
1	55.03.0401	
-		Power switch
1	55.03.0416	Kalotte rot, zu d.o.
_	•	Cap red, to above
1		Raendelmutter, zu d.o.
-		Knurled nut, to above
1	51,02,0157	Lampe 36 V/0.7 W. zu d.o.
•	21002001	Bulb 36 V/0.7 W, to above
1	51.01.0117	
•	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Mains fuse T 1 A (slow blow) (for 200 ••• 240 V)
	!	or
1	51.01.0120	<del>- :</del>
•	1 71.01.0120	, , ,
2	51.01.0110	Mains fuse T 2 A (slow blow) (for 100 ••• 140 V) Endstufensicherung T 1•6 A (traege)
_	,	Power amplifier fuse T 1.6 A (slow blow)
2	54.01.0021	Brueckenstecker
4-	1 24.01.00051	Jumper
	 	Jumper
	·	